

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10 027 Prima ediție Simbătă 16 noiembrie 1974 4 PAGINI — 30 BANI

## În lumina Programului partidului

### ADÂNCIREA CONTINUĂ A DEMOCRATIEI — proces definitoriu al edificării societății socialiste multilateral dezvoltate

Acum, când ne mai despart puține zile de Congresul al XI-lea se poate aprecia, pe bună dreptate, că acest eveniment de însemnată istorică în viața patriei și a partidului s-a concretizat printr-o pregătire de o deosebită amploare, varietate și profunzime. Dintre multiplele forme ale acestei pregătiri, fără îndoială, cea mai pregnantă o constituie ampla dezbateri democratice de către întregul partid și întregul popor a documentelor pregătite pentru Congres și proiectele de Program și de Directive, Tezele C.C. al P.C.R. Cel peste 2,4 milioane de membri ai partidului, la care se adaugă milioanele celorlalți oameni ai muncii, au analizat aprofundat și și-au exprimat deplina aderență față de aceste documente, odată cu hotărârea nestrămutată de a-și consacra toate energiile, întreaga capacitate creatoare, traducerii lor în viață. Efectiv, Congresul a fost împlinit de una din cele mai largi dezbateri democratice cunoscute în istoria țării — partidul întreg, cit și poporul însuși, în totalitatea sa, validând liniile generale, fundamentale prevăzute de Program și Directive, pentru edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate.

ganizările de masă și obștești, consiliile naționalităților conlocuitor, organele de conducere ale diferitelor organizații profesionale ale întregului popor. Este o practică democratică ce exprimă procesul de integrare tot mai profundă a partidului în viața societății — for-

crății socialiste și se realizează prin aceasta, prin dezvoltarea continuă a participării masei la dezbaterile celor mai importante probleme ale vieții politice, economice și sociale, ale construcției socialiste.

În același sens, de profundă și eloventă manifestare a democratismului socialist, se înscrie afirmarea fermă a voinței întregului partid și a întregii națiuni că tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reales secretar general al partidului. Este expresia unei voințe unanime, de a se asigura continuitatea activității de conducere alături de rodnică, definitorie pentru acești ani, în vederea amplificării succesorilor dobândite și înaintării neabătută a României spre comunism. Se poate astfel afirma că desemnarea secretarului general al partidului are loc pe calea cea mai democratică, prin alegerea de către întregul partid — Congresul urmind să ratifice mandatul unanim încredințat de constituția organizației componente ale partidului.

**Acționăm pentru a crea și îmbunătăți formele organizatorice care asigură participarea activă, plenară, a maselor largi populare la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, a întregii țări, la elaborarea și înlătuirea politicii partidului. PORNIM ÎN MOD CONSECVENT DE LA PRINCIPIUL SOCIALIST CĂ ORINDUIREA NOUĂ SE POATE REALIZA NUMAI ÎMPREUNĂ CU POPORUL. ȘI PENTRU POPOR. ÎN ACEASTA CONSTĂ ESENȚA DEMOCRAȚIEI NOASTRE SOCIALISTE.**

NICOLAE CEAUȘESCU

Desd documente cu caracter de partid — proiectele de Program și Directive au fost dezbătute nu numai în cadrul strict intern de partid, ci au fost aduse în discuția maselor largi, cuprinzând toate or-

oamenilor muncii, tineri și virstnici etc. Astfel, aceste documente programatice ajung pe masa de lucru a Congresului purtând girul de unanimă aprobare și profundă angajare ai întregului partid, ca și al

ma principală de înlăturare a rolului său conducător. Se vedește încă o dată faptul că dezvoltarea rolului conducător al partidului nu presupune diminuarea, ci, dimpotrivă, asigură lărgirea continuă a demo-

crății socialiste și se realizează prin aceasta, prin dezvoltarea continuă a participării masei la dezbaterile celor mai importante probleme ale vieții politice, economice și sociale, ale construcției socialiste.

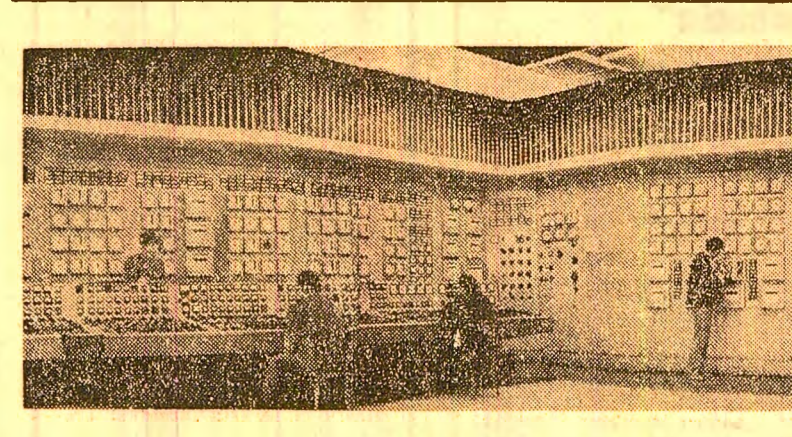
## Pentru ca arta noastră să-și amplifice ecoul în constituție Opere animate de spirit revoluționar

Programul partidului, al cărui proiect va fi supus spre aprobare aproapiului Congres al P.C.R., este programul revoluționar, de amplă respirație, al înlăturării vitorului societății românești. Pentru noi, oamenii ai artei, ideile acestui document — care precizează că a fi revoluționar, a fi însemnată a fi explozător, îndrăzneț al noului, a privi totdeauna înainte către ceea ce se dezvoltă și gândi cutăzând pe baza experienței revoluționare a maselor — au o valoare puternic mobilizatoare. Și în acest context semnificative atribuție plener forței de creație ce sălășluiește în om — căci pentru noi, artiștii și oamenii vom fi societatea socialistă și comunistă de mâine. Artistul este el însuși un om a cărei conștiință s-a sudat perfect cu gândirea partidului, cu „simțirea maselor largi populare”; el tinde să profundeze schimbările viitoare ale societății, tinde prin ceea ce a dat mai bun ca om și ca artist să-i ajute pe oameni să privească mereu înainte.

## Industria județului Cluj a îndeplinit planul pe patru ani ai cincinalului

CLUJ-NAPOCA (Correspondentul „Științei”, Alexandru Mureșan). — În marea întrecere în împlinirea Congresului al XI-lea al partidului, oamenii muncii din întreprinderile industriale ale județului Cluj raportează îndeplinirea prevederilor planului pe patru ani ai cincinalului la producția globală industrială. În răstimpul care a trecut de la începutul actualului cincinal s-au dat peste prevederi 37.200 tone laminat din oțel, 41.500 tone cărămizi refractare, 1,4 milioane mp țesături, 3.000 tone celuloză, izolatoari ceramici în valoare de 90 milioane lei, medicamente — de peste 200 milioane lei, confecții de țesături — de peste 18 milioane lei și alte produse. Până la finele anului se prelină să se obțină, peste prevederile celor patru ani din cincinal, o producție în valoare de 2,2 miliarde lei. Este de relevat, totodată, că au crescut nivelul calitativ și gradul de competitivitate al produselor fabricate în unitățile industriale din județ. Ca urmare, planul la export pe 4 ani al cincinalului a fost îndeplinit încă în luna mai. Până la această dată și-au realizat în întregime sarcinile de export pe întregul cincinal unitățile economice din municipiile Turda și Dej, orașul Cimpia Turzii și un număr însemnat de întreprinderi din municipiul Cluj-Napoca.

Infăptuirea și perfecționarea activității socialiste multilateral dezvoltate, înaintarea conștiinței spre comunism înseamnă totodată afirmarea pleneră și multilaterală a personalității — condiție fundamentală a fărâncării omului de tip nou — menită să-și amplifice și să-și valorifice din plin toate valențele spirituale și umaniste-socialiste printr-un amplu program de autoîntărire, de osmoză creatoare între om și societate, între artist și



Centrula termoelectrică Mintia-Deva este una din nolle și modernele unități de acest fel din țară, dotată cu echipamente și aparate de înaltă tehnicitate. În marea întrecere socialistă în cinstea celui de-al XI-lea Congres al partidului nostru, energicienii de aici au înscris în activitatea lor valoroase succese. În fotografia: aspect din camera de comandă bloc o turbogeneratoarelor de la centrula termoelectrică Mintia-Deva. Foto: E. Dichiseanu

**ÎN ZIARUL DE AZI:**  
Rubricile noastre: ● E-COUL ANCHETELOR „ȘCINTEII” ● FAPTUL DIVERS ● SPORT ● DE PRETUTINDENI

Protecția mediului înconjurător, ca și asigurarea omului împotriva efectelor poluării sînt probleme de interes național, probleme ce stau pe primul plan al atenției conducerei de partid și de stat. Aceasta se reflectă într-o serie de acte legislative sprijinite de măsuri și programe de natură științifică, tehnică, economică, organizatorică. De la Codul Silvic, adoptat în anul 1962, și pînă la

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Ambasadorul Malayeziei, cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

În ziua de 15 noiembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri dimineață, pe Manuel Velasco Suarez, guvernatorul statului mexican Chiapas, și pe Alvaro Echeverria Zuno, director general adjunct la Secretariatul Președinției Republicii Mexicane.

Ahmad, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Malayeziei în țara noastră. (CUVINȚARILE ROSTITE — ÎN PAGINA A III-A).

La întrevedere a participat Vasile Pungan, consilier al președintelui Republicii Socialiste România. A participat, de asemenea, Armando Cantu Medina, ambasadorul Mexicului la București. Cu acest prilej, oaspeții au exprimat scrierilor de încredere și mulțumiri pentru onoarea de a fi primit, profunda lor satisfacție de a vizita România. În timpul convorbirii s-au relevat bunele relații existente între cele două țări, precum și perspective favorabile de extindere și diversificare a acestor relații. Întrevedere a sa desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

### Manuel Velasco Suarez, guvernatorul statului mexican Chiapas, și Alvaro Echeverria Zuno, director general adjunct la Secretariatul Președinției Republicii Mexicane

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri dimineață, pe Manuel Velasco Suarez, guvernatorul statului mexican Chiapas, și pe Alvaro Echeverria Zuno, director general adjunct la Secretariatul Președinției Republicii Mexicane.

Ahmad, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Malayeziei în țara noastră. (CUVINȚARILE ROSTITE — ÎN PAGINA A III-A).

La întrevedere a participat Vasile Pungan, consilier al președintelui Republicii Socialiste România. A participat, de asemenea, Armando Cantu Medina, ambasadorul Mexicului la București. Cu acest prilej, oaspeții au exprimat scrierilor de încredere și mulțumiri pentru onoarea de a fi primit, profunda lor satisfacție de a vizita România. În timpul convorbirii s-au relevat bunele relații existente între cele două țări, precum și perspective favorabile de extindere și diversificare a acestor relații. Întrevedere a sa desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

## Un obiectiv în marea întrecere socialistă ECONOMISIREA ENERGIEI ȘI COMBUSTIBILULUI

În întreprinderile din Capitală Cu 67 milioane kWh mai puțin

### PREOCUPĂRI ȘI REZULTATE MERITORII

● În trei trimestre — peste 176 300 tone combustibil convențional și 130 milioane kilowați-oră.

Pe primele trei trimestre ale acestui an, producția de piese fabricate și tratate termic la întreprinderea „Seminătorea” a crescut cu aproape 1070 tone, iar consumul de combustibil a scăzut cu circa 70 t.c.c. Pe întreaga întreprindere, ne spune Dumitru Ștefanescu, inginer principal la secția mecano-energetică, ca urmare a întocmirii bilanțurilor energetice și a acțiunilor întreprinse de organizația de partid, pentru combaterea risipii, în perioada amintită s-au economisit 1450 tone combustibil convențional și 2476 MWh energie electrică, în condițiile în care producția a crescut cu peste 30 la sută.

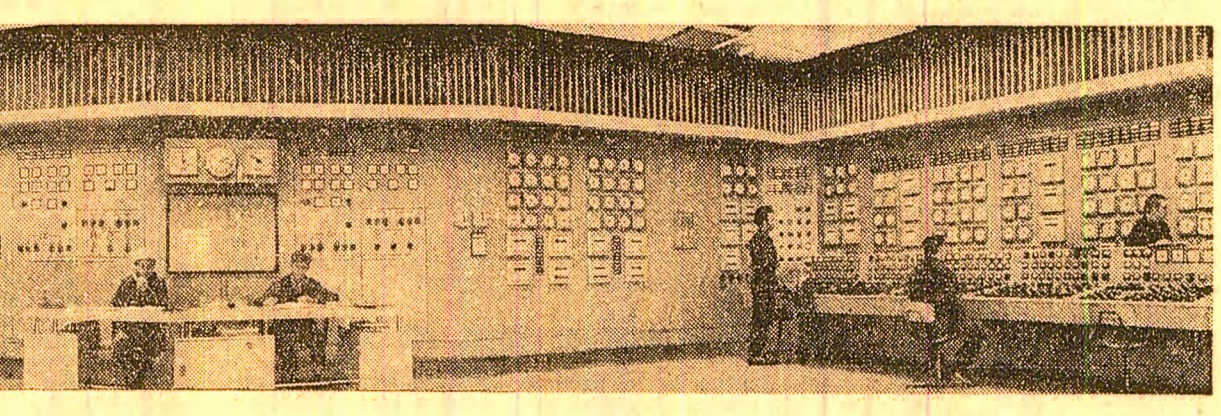
Dar exemplul de la „Seminătorea” nu este singular. El se circumscrie în cadrul unei acțiuni largi și perseverente întreprinse de Comitetul municipal de partid, București pentru valorificarea superioară a materialelor prime și materialelor folosite în procesele de producție, pentru gospodărirea rațională a combustibililor și energiei. După investigații amănunțite, efectuate cu concursul unui mare număr de specialiști din institutelor de cercetări și proiectări, al cadrelor didactice din învățământul superior, la nivelul municipiului s-a întocmit un plan de măsuri în care au fost nominalizate sarcini precise de reducere a consumurilor de energie și combustibil în fiecare întreprindere. Totodată, comitetele de partid ale sectoarelor și organizațiile de partid din întreprinderi îndrumate să desfășoare o activitate politică sustinută, pentru combaterea oricăror fenomene de risipă. În ultimele luni, comitetul municipal de partid a sprijinit în

mod efectiv un număr de 30 de întreprinderi industriale (al căror consum de energie și combustibil reprezintă aproape 40 la sută din consumul industrial al Capitalei) în elaborarea bilanțurilor energetice. Începând din luna Iulie a.c. în 8 întreprinderi mari consumatoare de energie a fost inițiat un program de asistență tehnică permanentă din partea a trei institute de cercetări, proiectări și învățământ (I.C.P.E.T., Institutul de cercetări metalurgice și Institutul politehnic), pentru modernizarea instalațiilor de ardere și elaborarea unor procedee și soluții generatoare de economii, care urmează să fie generalizate și în alte unități productive similare. Pînă în prezent, în urma acestui experiment, au fost realizate și modernizate 572 arzătoare de combustibil, propunându-se în același timp introducerea unor procedee tehnologice noi, cu consumuri scăzute de energie. În urma acestor măsuri, în întreprinderile industriale republicane din Capitală au fost economisite, pe primele trei trimestre ale anului, 176 300 tone de combustibil convențional și peste 130 milioane kilowați-oră energie electrică, depășindu-se astfel în mod simțitor anajamentul luat în acest sens de către organizația municipală de partid pe întregul an.

### Resursele secundare — mai intens valorificate

În industria metalurgică se întreprind acțiuni deosebite pentru utilizarea eficientă a energiei, combustibililor și a resurselor secundare. Astfel, prin instalarea a trei preîncalzitoare, în cadrul întreprinderii „Laminorul”-Brăila, consumul de combustibil pe tonă de laminat s-a redus cu 15 kg, iar întreprinderea de țevi „Republica” din Capitală, care dispune acum de două cazane recuperatoare, scotează să obțină o economie anuală de 2000 tone. Importanța economiei se înregistrează prin utilizarea gazului de furnal, în amestec cu gazul metan pentru desulfurarea unor procese tehnologice și energetice. De pildă, siderurgicii gălățeni economisesc, anul acesta, aproximativ 500 000 mc de gaz metan. Pe aceeași linie se înscrie inițiativa energicienilor din cadrul uzinei „Victoria”-Călan, care folosește gazele rezultate în procesul fabricării semicostului drept combustibil pentru alimentarea termocentralei.

Dumitru TIRCOB



## MEDIUL ÎNCONJURĂTOR — un bun al generațiilor actuale și viitoare

„Partidul va promova o politică consecventă de împiedicare a poluării naturii, de aplicare strictă a prevederilor legii cu privire la conservarea nealterată a mediului înconjurător, asigurând condiții de viață corespunzătoare poporului nostru atât în prezent, cit și în viitor.”

(Din proiectul de Program al Partidului Comunist Român)

Protecția mediului înconjurător, această activitate de interes național, probleme ce stau pe primul plan al atenției conducerei de partid și de stat. Aceasta se reflectă într-o serie de acte legislative sprijinite de măsuri și programe de natură științifică, tehnică, economică, organizatorică. De la Codul Silvic, adoptat în anul 1962, și pînă la proiectarea întreprinderilor industriale, unităților zootehnice, la apărarea, conservarea și folosirea terenurilor agricole, respectiv a pădurilor, la gospodărirea apelor. Legea pentru protecția mediului înconjurător — una dintre cele mai complete și progresiste în comparație cu legi similare existente în lume, a fost determinată de necesitatea apărării și folosirea factorilor mediului înconjurător, păstrarea echilibrului ecologic, menținerea și ameliorarea calității factorilor naturali, în ultimă instanță protejarea omului împotriva efectelor nocive ale poluării, asigurarea unor condiții propice de via-

ță și de muncă generațiilor actuale și viitoare. Dar legea, oricît de bună ar fi, nu se aplică ea singură. De aceea, pentru coordonarea unitară a măsurilor privind protecția factorilor de mediu — aerul, apa, solul și subsolul, pădurile și orice altă valoare a naturii și acvatice, fauna terestră și acvatice, rezervațiile și monumentele naturii, așezările omenești și celelalte factori de mediu — este necesar să se stabilească obiectivele economice, cit și pentru mediul înconjurător. Este vorba de zonele combinatele siderurgice Hunedoara și Galați, ale întreprinderilor chimice de Prof. univ. Virgil IANOVICI președintele Consiliului Național pentru Protecția Mediului înconjurător

(Continuare în pag. a II-a)

# FAPTUL DIVERS

## Al 7000-lea constanțean

La maternitatea spitalului din Constanta s-a nascut fetita Eugenia Costea. Tatal ei e de profesie mecanicior, iar mama — cooperatoare, din satul Potirnicheia, judetul Constanta. Fetita in sine nu constituie nimic un eveniment de familie. Eugenia este cel de-al 7000-lea copil nascut in acest an in judetul Constanta. Fața de 1973, in acest an s-au nascut cu aproape 1500 de copii mai multi. La mai multi si la multi ani!

## Ambrozii și... aprovi- zionarea

Andrei Balint din orasul Huedin a venit in vizita la cumnatul sau, Ambrozii Prodan, din Ciuiu-Napoca. Mare bucurie pe A.B. ca l-a revăzut pe Ambrozii, nu atat in calitate de cumnat, ci in aceea de responsabil al magazinului alimentar „Flora”. Si vizita de curiozitate s-a transformat intr-una de... aprovizionare. Si in aceasta aprovizionare! La un control al organelor de politie, in portbagajul automobilului lui A.B. s-au gasit, printre altele, aproape o sută de kilograme de zahar. De ce-i trebuia lui Balint atita zahar? Atit el, cit și cumnatul n-au putut să dea, nici acum, nici o explicatie. Și nici nu vorbim ca-l poate „ajuta” cineva. Assemenea apucături, deși e vorba de zahar, îi lasă un gust amar...

## Delegatul ministerului fantomă

Alo, C.A.P. Ianca? Luati urmatoarea nota telefonica urgenta: „In vederea ridicării la stop — București, a unui tractor nou, trimiteți — stop — de îndată un tractorist, cu stop — suma de 3000 în autogara Braila — stop — unde il va astepta delegatul nostru Ene Constantin, de la — stop — ministerul de mecanizare (1).” Minister de mecanizare? — a făcut ochii mari președintele C.A.P. Ianca. De unde a mai răsarit si ministerul ăsta, că n-am auzit de el? Parându-le-a suspecta respectiva nota telefonica — și incetărgentă — își urgenți, președintele a anunțat militii. Reținut pentru cercetări, „delegatul” ministrului fantomă a reținut — ca a mai folosit asemenea note telefonice urgente, revăzind să pună mina pe diferite sume de bani de la efleza cooperativelor agricole. Dacă ar fi ca „delegatul” să mai dea o nota telefonica in comuna lui de bătănie, Siblea — Vrancea, ar suna cam așa: „Măi, de unde mai aparăi precă curind pentru că sint — stop — reținut pentru — stop — o deplasare a cărei durată nu s-a stabilit încă. Stop!”

## „Pacăleala” lui Tălcăla

Auzind că Victor Cojocaru își dorește un casețofon, un anume Lazăr Tălcăla s-a și oferit să i-l procure, contra sumei de 250 lei, dar cu condiția ca banii să-i pună într-un plic, venind ca „persoană” care-l vinde „nu vrea să fie văzută de nimeni ca face afaceri”. Cojocaru, care-l vinde, nu mai are un prieten, „pentru orice eventualitate”, s-a dus cu plicul la ora și locul stabilit de Tălcăla. Acesta i-a dus pe la un magazin de articole, „Republicii” din Brașov, a bătut discret la ușa, a mai stat câteva minute, după care le-a dat inapoi celor doi plicul, urmind să se revădă peste o jumătate de ora, pentru că „persoana” nu este acasă. De cum le-a dat inapoi plicul — din care își oprișe, pe întineric, banii — Tălcăla a rătăcit în sămăntă. Prinse cu ajutorul cetățenilor și dat pe mina miliției, Tălcăla a ajuns în fata instanței. Fiind recidivist, a „încașat” 2 ani și 7 luni.

## Nesăbuință

Nicolae Colțiu din comuna Rusca Montană, judetul Caras-Severin, mergea pe „trei cărări” pentru linie de la un apropiere stăruie C.F.R. Baciu-Triaș, Zărnand, acuarul a strigat la el: „Fui de pe linie, omule, că vine trenul!” — Nu vine nici un tren... — Tu nu-l vezi sau ești beat? — Si ce dacă sint? Am beat banii tăi? — Acuarul a dat să alerge să-l tragă pe Colțiu de pe linie, dar n-a mai apucat. Trenul trecuse peste el, accidentându-l mortal.

## Cum circulați iarna?

Lucrătorii de la serviciul de circulație din cadrul miliției județene Brașov au adresat întrebarea din titlu, în cadrul unui sondaj, conducătorilor auto de drumuri naționale numărul 1 și numărul 7. Răspunsul la întrebare a fost total nesatisfăcător. Din fiecare 5 autovehicule verificate la sistemul de direcție, sistemul de frinare, starea pneurilor și sistemul de iluminat, numai 1 era pregătit pentru sezonul rece. Toți cei găsiți în necurgut au fost sancționați cu amenzi regulamentare de rigoare.

Rubrică redactată de Petre POPA și corespondenții „Scintilei”

## Cum se reflectă în proiectele de Program și Directive politice de creștere neîntreruptă a nivelului de trai al poporului

# OCTROTIREA SĂNĂTĂȚII

„In domeniul ocrotirii sanitare se va urmări dezvoltarea activității medicale preventive, ridicarea nivelului de cultură sanitară a întregii populații, precum și asigurarea mijloacelor de apărare și refacere a sănătății oamenilor muncii. Se va lărgi și perfecționa rețeaua de asistență sanitară — policlinici, spitale, preventorii, case de naștere etc. — la nivelul exigențelor medicale moderne. Totodată, vor fi luate măsuri de îmbunătățire a condițiilor de muncă și de viață, în vederea conservării și întăririi sănătății publice.”

(Din proiectul Programului Partidului Comunist Român).

„Vor fi alocate fonduri însemnate pentru dezvoltarea bazei materiale a ocrotirii sănătății. Se vor construi spitale și complexe clinice universitare în diferite orașe ale țării, precum și 41 policlinici; în perioada 1976-1980 vor fi date în funcțiune peste 23400 paturi în spitale noi. Va sporii dotarea unităților în funcțiune și se vor lua măsuri pentru îmbunătățirea asistenței medicale pe întregul teritoriu al țării.”

(Din proiectul de Directive ale Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Român).

Creșterea continuă a efortului material al statului în domeniul ocrotirii sănătății (de la 40 pentru un locuitor în 1959 la peste 400 în 1974), dezvoltarea rețelei de unități sanitare, pregătirea de medici, de cadre sanitare medii și auxiliare sunt indoielnic cunoscute. Fără rezultatele în acest domeniu, care consemnează o scădere accentuată a mortalității infantile, eradicarea unor boli și stăvilirea altora, creșterea duratei medii de viață la circa 70 de ani ș.a. În ce direcție se îndreaptă activitatea pentru ocrotirea sănătății, ce se face pentru creșterea accesibilității la prestațiile medicale? Înainte de a răspunde acestor întrebări firești, este cazul să subliniem că traducerea în viață a importanțelor prevădute din proiectul de Directive ale Congresului al XI-lea are loc în condițiile creșterii continue a costului prestațiilor medicale, ca urmare a tehnizării medicinii (apar aparate din ce în ce mai complicate și scumpe, fără de care sint de neconcepțibile investigațiile, intervențiile și tratamentele moderne), în condițiile în care este necesară formarea din timp a unui număr din ce în ce mai mare de specialiști în diverse domenii ale medicinii, iar după formarea unui astfel de specialist de la intrarea în facultate și pînă la maturizarea posibilităților sale este de 12-15 ani. Se înțelege deci că această dezvoltare presupune și o creștere corespunzătoare a cheltuielilor.

Pe planul organizării, adevăratul și îndreptat spre ierarhizarea și regionalizarea asistenței medicale — care, succint, înseamnă asigurarea pentru fiecare locuitor al țării de prestații medicale de nevoie (practic în decurs de numai câteva ore) la cea mai calificată și specializată prestație medicală, fie că solicitantul se află la oraș sau într-o localitate rurală.

O primă operațiune de ierarhizare s-a făcut. S-au stabilit categoriile de unități sanitare și com-

petențele fiecăreia. Pentru spitale s-au prevăzut patru categorii. Din categoria I fac parte spitalele clinice existente deocamdată în centre universitare medicale, care dispun de cea mai complexă dotare, de cei mai calificați specialiști, în stare să intervină în cazul

spre spitalele clinice. Unitatea de categoria a III-a este cea a spitalului orășenesc (marime optimă 300-300 paturi) cu toate secțiile de bază, cu echipa de chirurgi și serviciu permanent de gardă, chemat să servească o populație de circa 150 mii de oameni, cuprinzind orașul și

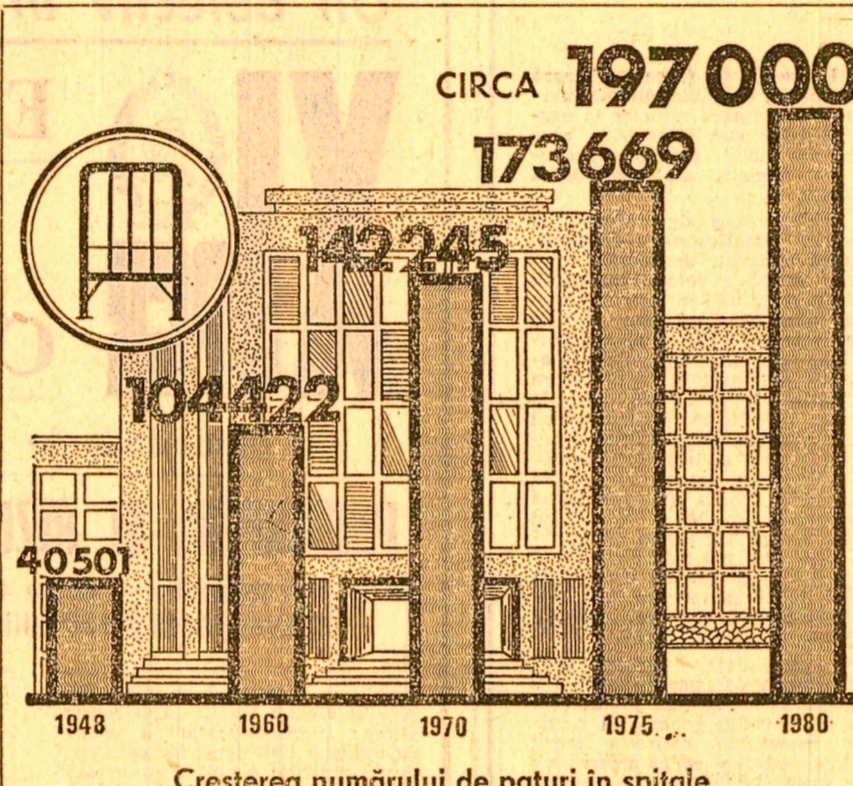
asigura o accesibilitate crescută la prestația medicală, punit de acord necesitățile cu posibilitățile de satisfacere a cerințelor.

În aceeași ordine de idei, trebuie menționat că în acest cîmp se va asigura ocuparea posturilor în mediul rural. Cele peste 23400 de paturi noi ce se vor adăuga în viitorul cîmp vor sporii zestre spitalicească la peste 197000 paturi. Ele vor permite reprofilarea unor spitale mici, ceea ce va avea drept urmare o utilizare mai rațională a spațiilor și cadrelor existente în paralel, noua dotare — prevăzută și comandată după criterii strict științifice, ca și pregătirea universitară și post-universitară de cadre medicale — are în vedere atingera unui astfel de nivel de satisfacere a necesităților încit încă din primul an al viitorului cîmpului se întreg teritoriul țării, în toate județele, să funcționeze spitalele corespunzătoare gradului II de încadrare și dotare. Astfel, fiecare locuitor să dispună de posibilități de a rezolva mai bine de 95 la sută din solicitările ce apar.

În profil teritorial vom urmări ca la aproximativ 1,5-2 kilometri dintr-un grup de comune marie, fără secții de chirurgie. Se înțelege că această ierarhizare nu înseamnă o diferențiere a calității prestațiilor medicale, ci o sistematizare a competențelor și atribuțiilor diferitelor unități medicale în raport cu dotarea și încadrarea lor cu personal de specialitate. Sootim că în acest fel se poate

ziona rurală învecinată. În categoria a IV-a intră spitalele din orașele mici sau pe grupe de comune marie, fără secții de chirurgie. Se înțelege că această ierarhizare nu înseamnă o diferențiere a calității prestațiilor medicale, ci o sistematizare a competențelor și atribuțiilor diferitelor unități medicale în raport cu dotarea și încadrarea lor cu personal de specialitate. Sootim că în acest fel se poate

Nicolae NICOLAESCU  
secretar general  
în Ministerul Sănătății



Creșterea numărului de paturi în spitale

## ECOUA ANCHETELOR SCINTEI

### Televizoarele nu vor mai voiaja

În articolul intitulat „De ce voiajează televizoarele?” semnalăm că, datorită unor reglementări radio și la televizoare, în care se prevede ca unitățile cooperatiste de consum să asigure în mediul rural servicii de servicii de bunuri și în termenul de garanție — începind de la 1 ianuarie 1975. Paralel cu aceasta, s-a urmat realizarea programului special de măsuri stabilite de CENTROCOP care vizează extinderea numărului de unități cu profil radio și T.V., pregătirea cadrelor de specialiști, dotarea unităților cu utilaje și mijloace de transport pentru ateliere mobile, aprovizionarea cu piese de schimb etc. pentru a fi în măsură ca după 1 ianuarie 1975 să se realizeze în condiții corespunzătoare sarcinile ce le vom primi în acest domeniu.”

### Controlul obștesc, un sprijin

Intr-un articol publicat în „Scintila”, Registrul public al controlului obștesc erau dezvoltate acțiunile de disciplinare ale unor lucrători de la depozitul de materiale de construcții din Drobeta Tr. Severin, acte (deputate de

lui popular județean Măhediniș sistem informații a angajaților din cadrul depozitului de materiale de construcție a fost funcțională disciplinar. Considerăm că noul colectiv de lucrători ce servește în prezent acest depozit va respecta întru totul legislația în vigoare și indicațiile date de conducerea direcției comerciale, cu privire la

### „Au fost luate măsuri. Vă mulțumim”

Printre întreprinderile vizate în articolul „Furturile zburătoare au fost înfrânte”, precizarea că în prezent, pentru ateliere mobile, aprovizionarea cu piese de schimb etc. pentru a fi în măsură ca după 1 ianuarie 1975 să se realizeze în condiții corespunzătoare sarcinile ce le vom primi în acest domeniu.”

extinderea unui comerț civilizat și respectarea proiectelor muncii. În ce privește activitatea echipelor de control obștesc, v-am ruga să reținem că aspectele negative de constatare de ele constituie pentru noi sprijin concret în muncă, pentru a putea lua la timp măsurile necesare împotriva unor elemente necorespunzătoare din magazinele și depozitele comerțului.”

### „Au fost luate măsuri. Vă mulțumim”

După ce sint trecute în revistă și alte măsuri, în inchecierea răspunsului se arată: „Vă mulțumim pentru sprijin acordat și vă asigurăm că vom face totul pentru reglementarea situației.”

Grupul întocmit de Mihail IONESCU

## tv

### PROGRAMUL I

- 10.00 De la Alfa la Omega — enciclopedie pentru copii.
- 10.20 Eroi înfrânți de copii: Nădrăvanul Dennis.
- 10.45 Geometrie dură. Documentar.
- 11.05 Omul de lângă tine: Mihai Birăga, Erol al Muncii Socialiste, presedinte C.A.S. Roma, judetul Botoșani.
- 11.15 Telematematica.
- 11.25 Muzică ușoară.
- 11.30 Telex.
- 11.35 Aliman rezervate geologice. Reportaj TV.
- 12.25 Toamnă muzicală băcăuană.
- 12.35 Forbal: Sportul studentesc Olimpia Satu-Mare (divizia A). Transmisie directă de la stadionul „Steaua”.
- 13.45 Box: Polonia — S.U.A. Selecții înregistrate de la Vargovia.
- 14.25 Hochei pe gheață: Cehoslovacia — Suedia.
- 14.35 Colone ale istoriei. Dobrogea — Tura dintr-ape.
- 14.45 Teleglob. Lisabona — Avenida Da Liberdade.
- 14.50 Lumea copilor. 1001 de seri.
- 19.30 Telem Jurnal.
- 20.10 Ora înaltă a patriei — emisiune de versuri dedicate patriei și pătratelor.
- 20.25 Teledicteodopa.
- 21.10 Film serial: „Omul și orașul”.
- 22.00 Telem Jurnal.
- 22.10 Intințirea de la ora 10... și zece. Note din a 7-a artă.”
- 23.00 Inchiderea programului.

## PANOU DE ONOARE

### Metalurgistii raportează îndeplinirea angajamentului: 200 000 tone oțel peste plan

Intr-o telegramă trimisă Comitetului Central, tovarășii lui Nicolae Ceaușescu, metalurgistii raportează îndeplinirea înainte de termen a angajamentului ca în cincilea Congres al P.C.R. al patriei peste plan 200 000 tone oțel.

### La Luduș, se prevede realizarea unei producții suplimentare de 80 000 tone de zahăr

Colectivul Întreprinderii de industrializare a sfecei de zahăr din orșul Luduș, judetul Mureș, într-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășii lui Nicolae Ceaușescu, raportează îndeplinirea integrală a sarcinilor actualei cincinale.

„Mentind în continuare un ritm înalt de activitate productivă, se arată în telegramă, avansul câștigat ne va asigura posibilitatea ca pînă la sfîrșitul lunii 1974 realizăm o producție suplimentară de peste 80 000 tone de zahăr.

## RITM SUSȚINUT la lucrările agricole de toamnă

În săptămîna care a trecut a fost consemnat un ritm mai susținut în desfășurarea lucrărilor agricole de sezon: însămînțarea grîului, recoltarea culturilor tîrziu, efectuarea arăturilor de toamnă. Datele centralizate la ministerul de resort atestă că însămînțarea se apropie de sfîrșit. Continuuă să se lucreze îndeosebi în județele din vestul țării — Timiș, Arad, Caras-Severin, Bihor, Satu-Mare — care au fost mai puternic afectate de ploaie în această toamnă. Este posibil și necesar ca, prin mobilizarea și mai intensă a tuturor mijloacelor și forțelor, semănatul grîului să se termine în câteva zile; datorită faptului că temperatura solului este destul de ridicată, există condiții ca și în această zonă grîul să răsărit în bune condiții.

Eforturi deosebite trebuie depuse, în continuare, în vederea inchecirii recoltării porumbului, mai ales în cooperativele agricole din județele Timiș, Arad, Bihor, Ialomița, Satu-Mare, Mureș, Cluj, Vrancea, Sălaj, Caras-Severin etc. Recoltarea sfecei de zahăr poate fi considerată practic inchecată. Mai sint însă câștigiți de sfeclă în cîmp, asțate în grămezii, care vor trebui transportate de urgență în vederea preluc-

crării sau însoțării, astfel încit din producția acestuia să nu se piardă nimic.

Intrucit semănatul și recoltatul au fost inchecate în majoritatea județelor și unităților agricole, toate tractoarele trebuie concentrate la executarea arăturilor de toamnă. Lucrările de care depinde în mare măsură nivelul recoltei la culturile care se însămînțează în primăvară. Potrivit datelor centralizate la ministerul de resort, pînă la 15 noiembrie, au fost executate arături de toamnă pe aproape 2400 000 hectare, ceea ce reprezintă 49 la sută din prevederi în întreprinderile agricole din țară și 59 la sută în cooperativelor agricole de producție. Lucrările trebuie intensificate deosebi în cooperativele agricole din județele Caras-Severin, Maramureș, Sălaj, Timiș ș.a.

Prețindem, unde mai sint suprafețe de recoltat, însămînțat și arat, organizațiile de partid, conducerea unităților agricole de stat și cooperatiste sint chemate să mobilizeze, în continuare, pe mecanizatori și cooperatori astfel încit toate lucrările agricole de toamnă să se inchecie în timpul cel mai scurt.

### Colectivul de la „Unio” Satu-Mare reaminteste furnizorilor datornici:

## Din cooperarea... în rate nu ies utilaje întregi

Din primăvară și pînă la începutul lunii noiembrie, întreprinderea „Unio” Satu-Mare a livrat multor beneficiari din țară utilaje de primă importanță pentru dezvoltarea unor capacități de producție sau punerea în funcțiune a unor echipamente industriale. Iată, însă, că o parte din aceste utilaje, odată ajunse la destinație, în loc să fie cît mai repede montate, rîmîn în „custodia” beneficiarilor, provocînd astfel pagubile care provin din dobinzi penalizatoare și pierderi de producție, prin neîntreprinderea în exploatare a obiectivelor respective la termenele planificate. Valoarea utilajelor care au rămas nedoriți soartă însemnată în prezent zece de milioane de lei. Explicatia este una singură: utilajele respective au fost expediate incomplete.

De ce livrați asemenea utilaje descomplete? — ne-am adresat tovarășului Vasile Cădaru, directorul întreprinderii „Unio” Satu-Mare.

— Colectivul nostru se străduiește permanent să și realizeze sarcinile de plan atit în ce privește indicatorii valorici, cit și în ceea ce privește sortimentul. Avem, desigur, rezerve interne importante pe care urmăm să le punem în valoare, ne preocupăm să îmbunătățim ritmicitatea producției, organizarea întregii activități, de la aprovizionare pînă la desfacere. Și nu spun o vorbă mare cînd afirm că facem tot ceea ce depinde de noi pentru ca expediția la timp și în bune condiții a utilajelor beneficiarilor, în principal, întreprinderilor miniere Cimpulung, Căpeni, unor șantiere de investiții, cum este cel al Combinatului de lîniș Mintia (Hunedoara), unor unități în care se dezvoltă capacitățile de producție, între care Combinatul siderurgic Galați, Combinatul de materiale de construcție Aleșd,

Combinatul petrochimic Borzști și multe altele. Din anul de zile, această activitate noastră se confruntă cu o seamă de greutăți precum de unii furnizori de subansamble, care nu și-au norocăz obligatiile contractuale asumate. Situația, la zid în această privință o veți găsi la serviciul aprovizionare. Ceea ce aș dori să subliniez în mod deosebit este apelul tovarășese pe care îl adresez colectivului de muncitori, chimisti, ingineri de la întreprinderea „Unio” către toți acești furnizori, pentru a depune eforturi strălucitoare în vederea înlăturării neînțelegerii a restanțelor.

Din cele constatate, în această activitate de aprovizionare și la serviciul de desfacere ale unității, din discuțiile purtate cu muncitorii, cu specialiștii avem să evaluăm gravele implicații pe care le are neîntreprinderea în termen, de către principalii furnizori, a furniturilor necesare pentru finalizarea produselor așteptate de beneficiarii întreprinderii din Satu-Mare. Este vorba de un număr de peste 100 plan realizării producției fizice, cit și cele de ordin economic-financiar, unitatea neputînd asigura o ritmicitate corespunzătoare producției și nici încasa exploată contravaloarea produselor expediate.

Am notat numele citorva furnizori datornici:

• Întreprinderea de mașini electrice București (cotată aici, la „Unio”, ca unul din cei mai negușeri furnizori) are o restanță de 370 tone energii electrice (contractele nr. 1 995 și E-2397). Mai mult, am aflat de la cooperatarea întreprinderii „Unio” despre întințirea unității bucureștene de a anula, fără nici o bază legală, obligatiile asumate prin contracte, invocînd — de ce tocmă acum? — lipsa de capacitate.

• Întreprinderea „Neptun” din Cimpina este restanțieră cu 225 reduttore (contractele nr. 219 și 234), iar întreprinderea „Progresul” din Braila cu 16 reduttore necesare realizării de transportoare de tip greu.

• Combinatul de articole tehnice din Fieștiș are restanțe de 131 515 kg benzi de cauciucuri ignifugă și 7942 m benzi cu cord de oțel (contractul nr. 20 057); Combinatul de cauciuc Jilava — 25 tone benzi cauciuc (contract 13 841).

La plecarea din întreprindere am discutat cu secretarul comitetului de partid, Alexandru Coroiu, care ne-a spus:

— Am vrea să folosim prilejul pe care ni-l oferă „Scintila” și să adresăm comunistilor din întreprinderea colaboratoare apelul de a acționa ferm și eficient pentru a livra în cel mai scurt timp a livra în toată țara toate necesarele pentru prilejul beneficiarilor noștri, angajați — cum se știe — în finalizarea unor importante lucrări de investiții.

Octav GRUMEZA  
corespondentul „Scintilei”

### (Urmare din pag. 1)

la Turnu Măgurele, Craiova, Făgăraș, Tg. Mureș, Copsa Mică, fabrica de aluminiu Slatina ș.a. Au fost construite pînă în prezent peste 2800 de stații de epurare a apelor, dintre care 318 pentru apele orășenești cu efecte salutare asupra gradului de poluare al unor cursuri de apă etc.

Acțiunile de combatere a degradării mediului inconjurător pot avea însă eficiență maximă numai atunci cînd măsurile luate pe plan local sau național se corelează cu măsurile ce

un număr important de acțiuni în cadrul acestui program internațional. Pornind de la ideea că în sfera de influență a factorilor de mediu trebuie prevenită orice alterare a ca-

mai multe direcții deodată — cum sint folosirea rațională a resurselor naturale, prevenirea sau limitarea efectelor dăunătoare ale fenomenelor naturale, adoptarea de tehnologii

## MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

nare permanentă, ireversibilă, a tuturor instalațiilor de depoluare de recuperare la parametrii proiectați. Este vorba, în special, de cele din industriile cimentului, siderurgică, metalurgică, chimică ș.a., pentru a se reduce sau menține în limite rezonabile continuu de poluării solului, lichizii și gazezi din aer și din ape.

se iau de către alte țări, în special de aceea limitrofe, poluarea factorilor de mediu notîndu-se schema de frontiere de stat ale țării. De aceea, animată de dorința unei cît mai largi cooperări, ca țară membră a Consiliului de administrație a Programului Națunilor Unite pentru Mediu Inconjurător (U.N.E.P.), România participă activ la

lităților acestuia, deoarece pentru remedierea unor deficiențe de mediu intervenți și reveni la starea inițială cu ușurință, documentele programatice ale Congresului al XI-lea — proiectul de Directive, proiectul Programului P.C.R. — acordă atenția cuvenită protejării mediului inconjurător, indicația de a acționa pe

neplănuite, valorificarea substanțelor utile existente în deșeurile, extinderea acțiunilor de cooperare internațională — și, în mod deosebit, cea cu privirea la instruirea și educarea tineretului, în vederea participării active la îndeplinirea politicii de protecție a naturii inconjurătoare ilustrată convingător marea responsabi-

# Președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului Malayeziei

Prezintă scrisorile de acreditare, anul ambasadorului Malayezian a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu guvernului și popoului român un cald salut și urări de bine din partea șefului statului Malayezian, Yang Di Pertuan Agong, și a popoului Malayeziei.

Sint fericit să remarc — a spus ambasadorul Malayezian — că relațiile bilaterale dintre țările noastre s-au intensificat după stabilirea relațiilor diplomatice. Relațiile comerciale au continuat, de asemenea, să se întărească și să se dezvolte după semnarea Acordului Comercial din anul 1969. Prin eforturile noastre comune, aceste legături se vor amplifica în viitor, indiferent de distanța mare care există între cele două țări ale noastre.

În continuare, vorbitorul a arătat: „Sintem fericit să constatăm că România face pași mari în dezvoltarea sa economică. Noi, la fel, sintem angajați în această străduință de a încerca să îmbunătățim prosperitatea economică a cetățenilor noștri. Din acest punct de vedere sintem încrezuți în realizarea proiectelor pe care România a reușit să le obțină prin eforturile popoului său.”

„Malayezia și România — a spus în continuare ambasadorul — cred în menținerea relațiilor prietenești cu toate țările lumii, indiferent de sistemele lor sociale și guvernamentale, pe baza suveranității, integrității teritoriale și neamestecului în treburile interne ale altora. Malayezia se străduiește să realizeze și să promoveze ideea realizării neutralității regiunii noastre și sperăm că, prin aceste eforturi, Asia de Sud-Est va deveni o zonă a păcii pentru noi și vecinii noștri.”

În încheiere, ambasadorul Malayezian a exprimat hotărârea de a acționa, în cadrul misiunii ce i s-a încredințat, pentru dezvoltarea continuă a raporturilor prietenești dintre România și Malayezia.

A luat apoi cuvântul președintele Republicii Nicolae Ceaușescu, tovarășul Nicolae Ceaușescu, mulțumind pentru salut și urările ce i-au fost adresate, tovarășii Nicolae Ceaușescu a transmis, la rândul său, salutul și urările Malayezian, precum și popoului Malayeziei, un salut prietenesc

# Solemnitate la Consiliul de Stat

Vineri, la Consiliul de Stat a avut loc solemnitatea înmînării ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasă I. Editura Politică, pentru contribuția deosebită adusă la răspîndirea ideologiei marxist-leniniste, la cunoașterea tradițiilor glorioase ale luptei de eliberare socială și națională a popoului nostru, la însușirea de către masele de oameni ai muncii a politicii științifice interne și externe a Partidului Comunist Român — au prilejuit aniversării a 20 de ani de la înființarea editurii.

În numele tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, înalta distincție a fost înmînată de tovarășul Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a felicitat călduros în dragul colectiv pentru frumoasele rezultate obținute de-a lungul a 20 de ani de activitate pusă în slujba îndeplinirii sarcinilor trasate de partid, a promovării și înfăptuirii liniei politice generale a partidului.

Mulțumind în numele lucrătorilor editurii pentru înalta distincție acordată, Valter Roman, directorul editurii, a exprimat în cuvintele lui neprecupețit față de partid, față de conducerea sa, față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, hotărârea de a contribui la înfăptuirea Programului partidului, a viitorului comunist al României.

La solemnitatea decorării au participat tovarășii Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, tovarășii Marin Mănescu și Constantin Poităgă, adjuncți de șef de secție la C.C. al P.C.R., membri ai conducerii editurii.

La solemnitatea decorării au participat tovarășii Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, tovarășii Marin Mănescu și Constantin Poităgă, adjuncți de șef de secție la C.C. al P.C.R., membri ai conducerii editurii.

La solemnitatea decorării au participat tovarășii Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, tovarășii Marin Mănescu și Constantin Poităgă, adjuncți de șef de secție la C.C. al P.C.R., membri ai conducerii editurii.

# CONGRESULUI PARTIDULUI SOCIALIST BELGIAN

Stimați prieteni, în numele Partidului Comunist Român, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și al tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, vă adresăm dumneavoastră, delegați la congres, și, prin dumneavoastră, tuturor membrilor Partidului Socialist Belgian, eliberat din muncă din Belgia, un salut de căldură, împreună cu cele mai bune urări de succes în desfășurarea lucrărilor congresului, precum și în activitatea pusă în slujba intereselor oamenilor muncii și a popoului belgian, a cauzei păcii și colaborării internaționale.

În prezent, întreaga viață a popoului nostru este dominată de vaste pregătiri în vederea unui eveniment de o excepțională însemnătate — Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Român — care va face bilanțul activității rodnice, multilaterale desfășurate în perioada scursă de la ultimul congres, va dezbate și adopta Programul partidului și Directivile privind dezvoltarea economică și socială în cinciulți următor și orientările generale până în anul 1990, va analiza activitatea și va stabili orientările generale, linia de acțiune a partidului și statutul nostru pe planul vieții internaționale.

Trăim cu toții într-o epocă ce se caracterizează prin profunde schimbări politice, economice și sociale în viața popoarelor, ca urmare a afirmării crescînde pe plan național și internațional a forțelor păcii, democrației și progresului. După părerea partidului nostru, în condițiile complexe ale actualii situații economice și politice internaționale, se impune mai mult decît orînd unirea strînsă și intensificarea eforturilor tuturor popoarelor, ale maselor largi populare pentru a face ca actualul curs spre destindere, care este abia la început, să se continue și să se consolideze. Sintem ferm convinși că interesele păcii și securității popoarelor reclamă acțiuni hotărîte pentru lichidarea războaielor și a războaielor din trecut, pentru înlăturarea focarelor de încordare și conflict, și reglementarea tuturor problemelor existente între state pe cale politică, prin tratative, pentru adoptarea unor măsuri concrete și reale pe calea dezarmării și, în primul rînd, a dezarmării nucleare, pentru stabilirea unei noi ordini politice și economice internaționale.

Considerăm că rezolvarea justă și echilibrată a marilor probleme politice și economice care confruntă omenirea implică în mod necesar participarea, pe bază de egalitate, a tuturor statelor lumii la elaborarea pe o bază nouă a unor soluții corespunzătoare, care să ia în considerare realitățile lumii de azi și să pornească de la respectul independenței și suveranității naționale, al neamestecului în treburile interne, de la renunțarea la forță și amenințarea cu forța în relațiile internaționale.

Ne este plăcut să evocăm, cu prilejul congresului dumneavoastră, evoluția favorabilă a raporturilor prietenești dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Belgian, cursul ascendent, rolul deosebit de stimulator și rodnic al inițierii în nave înalt care au avut loc între cele două țări. Dezvoltarea relațiilor dintre partidele noastre pune în lumină cu toată tăria faptul că, pe deasupra unor deosebiri de ordin politic și ideologic, se pot construi raporturi de colaborare atunci cînd se pune accent pe pozițiile și interesele comune și se pornește de la dorința de a servi popoarele noastre, interesele și aspirațiile celor ce muncesc, cauza păcii, colaborării și securității în Europa și în întreaga lume.

Participarea delegației Comitetului Central al Partidului Comunist Român la congresul dumneavoastră constituie o expresie a spiritului de cooperare și înțelegere care caracterizează bunele relații reciproce și reflectă, în totdeauna, voința și dorința colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Belgian.

Folosim acest prilej pentru a reafirma dorința noastră de a dezvolta colaborarea dintre cele două țări ale noastre, atât pe plan bilateral, cît și pe tărîmul vieții internaționale, în spiritul Declarației solene comune semnate pe ocazia vizitei în Belgia, în 1972, a șefului statului român, Sintem încrezuți că dezvoltarea în continuare a colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Belgian va reprezenta un aport important la dezvoltarea bunelor raporturi de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Belgia, în folosul popoarelor române și belgiene, al destinderei, înțelgerii și colaborării pe plan european și internațional.

Potrivit convingerilor partidului nostru plan european și internațional, social-democrației și celorlalte organizații democratice, a maselor largi populare. În ceea ce ne privește, partidul nostru, pe baza politicii sale consecvente internaționale, să dezvolte și în viitor raporturile de cooperare, de solidaritate și prietenie cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste și social-democrației, cu partidele democratice din toate statele independente, cu mișcările de eliberare națională, în scopul obținerii unei victorii în lupta generală împotriva politicii imperialiste, a colonialismului și neocolonialismului, pentru triumful cauzei libertății și progresului, păcii și prieteniei între popoare.

Dorim, stimați prieteni, succes deplin lucrărilor congresului dumneavoastră, precum și activității ce o veți desfășura în folosul intereselor oamenilor muncii belgiene, de bunăstare, progres social, democrație, pace și socialism.

# COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

La congresul dumneavoastră constituie o expresie a spiritului de cooperare și înțelegere care caracterizează bunele relații reciproce și reflectă, în totdeauna, voința și dorința colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Belgian.

Folosim acest prilej pentru a reafirma dorința noastră de a dezvolta colaborarea dintre cele două țări ale noastre, atât pe plan bilateral, cît și pe tărîmul vieții internaționale, în spiritul Declarației solene comune semnate pe ocazia vizitei în Belgia, în 1972, a șefului statului român, Sintem încrezuți că dezvoltarea în continuare a colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Belgian va reprezenta un aport important la dezvoltarea bunelor raporturi de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Belgia, în folosul popoarelor române și belgiene, al destinderei, înțelgerii și colaborării pe plan european și internațional.

Potrivit convingerilor partidului nostru plan european și internațional, social-democrației și celorlalte organizații democratice, a maselor largi populare. În ceea ce ne privește, partidul nostru, pe baza politicii sale consecvente internaționale, să dezvolte și în viitor raporturile de cooperare, de solidaritate și prietenie cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste și social-democrației, cu partidele democratice din toate statele independente, cu mișcările de eliberare națională, în scopul obținerii unei victorii în lupta generală împotriva politicii imperialiste, a colonialismului și neocolonialismului, pentru triumful cauzei libertății și progresului, păcii și prieteniei între popoare.

Dorim, stimați prieteni, succes deplin lucrărilor congresului dumneavoastră, precum și activității ce o veți desfășura în folosul intereselor oamenilor muncii belgiene, de bunăstare, progres social, democrație, pace și socialism.

# vreMEA

Tempul probabil pentru zilele de 17, 18 și 19 noiembrie. În țară: Vreme în general frumoasă, cu ceață la începutul intervalului în sud-estul țării. Cîmul va fi variabil, cu inundații mai accentuate spre sfîrșitul intervalului în nord-vestul țării, unde, pe alocuri, se vor semnala ploți slabe.

Vînt slab, pînă la potrivit. Temperatura aerului va continua să crească la începutul intervalului. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și plus 8 grade, maximele între 7 și 17 grade, local mai ridicată în București: Vreme relativ frumoasă, cu ceață la începutul intervalului. Vînt slab, pînă la potrivit. Temperatura în creștere.

# NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 15 NOIEMBRIE 1974

FOND GENERAL DE CISTIGURI : 1 439 987 lei din care 662 972 lei report. EXTRAGEREA I : 82 2 83 60 10 22 30 49 28. EXTRAGEREA A II-A : 7 43 39 3 41 63 64 16 84

# LOTTO

Explice și să-i mobilizeze ca adevărați agitori politici în îndeplinirea sarcinilor construcției socialiste, combătînd cu fermitate orice tendință de transplantare a practicii administrative în munca de partid.

Dezvoltarea continuă a democrației implică cu stringență creșterea gradului de pregătire politică și ideologică a oamenilor muncii, a nivelului de cunoaștere și înțelegere a legilor obiective ale dezvoltării sociale. Există astfel o strînsă și directă legătură între democrația socială și programul de primă adevărată revoluționară fermă, prin spirit de responsabilitate socială și comportare morală de înaltă înaltă. De fapt este vorba aici de o dublă condiționare: cu cît nivelul conștiinței politice este mai ridicat, cu atît crește și gradul participării cetățenilor la soluționarea treburilor societății; în același timp, nivelul conștiinței politice constituie ea însăși o școală de educație politică a oamenilor muncii. În această perspectivă nu se dezvoltă noi sensuri ale amplului program de educație socială a maselor, ca factor nu numai de elevare spirituală și morală a constructorilor socialismului, ci și de dezvoltare a democrației.

Stabilind un amplu program de mîsurii concrete în vederea adîncirii continue a democrației socialiste în întreaga viață socială și de stat; proiectul de Program ilustrează pregnant concepția partidului nostru că dezvoltarea pe calea socialismului spre comunism presupune nu numai un înalt nivel de creștere a forțelor de producție ale societății, ci și o profundă și multilaterală dezvoltare a democrației, creșterea continuă a rolului popoului ca factor conștient al propriei sale istorii. În acest sens, în proiectul de Program sint înscrise, în primul rînd, perfecționarea mecanismelor democratice existente în societatea noastră. Astfel, proiectul de Program fundamentează necesitatea și precizează căile îmbunătățirii activității adunărilor generale, comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, mobilizării la combaterea oricărui manifest de formalism în activitatea lor, la asigurarea unei eficiențe sporite în îndeplinirea hotărîrilor adoptate, sporirea răspunderii directe ale oamenilor muncii pentru bunul mers al întregii activități economice și sociale, în calitate lor dublă de producători și proprietari ai mijloacelor de producție.

Pe această linie, înscrise proiectul de Program o serie de măsuri promovare largă a organizării periodice de conferințe și consfătuiri — cu

# PRIMULUI CONGRES AL PARTIDULUI SOCIALIST AL MUNCITORILOR DIN FINLANDA

Comitetul Central al Partidului Comunist Român adresează participanților la primul Congres al Partidului Socialist al Muncitorilor din Finlanda un salut tovarășesc din partea comunistilor români, a oamenilor muncii din țara noastră.

Folosim acest prilej pentru a vă deplin succes lucrărilor congresului dumneavoastră pe linia promovării intereselor și aspirațiilor vitale ale popoului prieten finlandez, pentru statornicirea unui climat de pace, colaborare și securitate în Europa și în întreaga lume, pentru lichidarea politicii imperialiste de agresiune și dominație, pentru o nouă ordine politică și economică internațională. Exprîmăm convingerea că între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist al Muncitorilor din Finlanda se vor statornici relații de prietenie și colaborare în interesul ambelor partide, al admirării și multiplicării raporturilor dintre țările și popoarele noastre, spre binele cauzei păcii, democrației și progresului.

# COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

# Lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene

Vineri după-amiază, a sosit în Capitală delegația economică din Republica Libiană, condusă de tovarășii Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității.

În aceeași zi au început lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene. În cursul lucrărilor, cele două țări în comisie au examinat stadiul relațiilor economice bilaterale, perspectivele de dezvoltare a acestora.

Delegația română la lucrări este condusă de Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar delegația libiană — de Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității. (Agerpres)

# Semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor între România și Iugoslavia

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

# PRIMULUI CONGRES AL PARTIDULUI SOCIALIST AL MUNCITORILOR DIN FINLANDA

Comitetul Central al Partidului Comunist Român adresează participanților la primul Congres al Partidului Socialist al Muncitorilor din Finlanda un salut tovarășesc din partea comunistilor români, a oamenilor muncii din țara noastră.

Folosim acest prilej pentru a vă deplin succes lucrărilor congresului dumneavoastră pe linia promovării intereselor și aspirațiilor vitale ale popoului prieten finlandez, pentru statornicirea unui climat de pace, colaborare și securitate în Europa și în întreaga lume, pentru lichidarea politicii imperialiste de agresiune și dominație, pentru o nouă ordine politică și economică internațională. Exprîmăm convingerea că între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist al Muncitorilor din Finlanda se vor statornici relații de prietenie și colaborare în interesul ambelor partide, al admirării și multiplicării raporturilor dintre țările și popoarele noastre, spre binele cauzei păcii, democrației și progresului.

# COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

# Lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene

Vineri după-amiază, a sosit în Capitală delegația economică din Republica Libiană, condusă de tovarășii Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității.

În aceeași zi au început lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene. În cursul lucrărilor, cele două țări în comisie au examinat stadiul relațiilor economice bilaterale, perspectivele de dezvoltare a acestora.

Delegația română la lucrări este condusă de Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar delegația libiană — de Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității. (Agerpres)

# Semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor între România și Iugoslavia

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

# PRIMULUI CONGRES AL PARTIDULUI SOCIALIST AL MUNCITORILOR DIN FINLANDA

Comitetul Central al Partidului Comunist Român adresează participanților la primul Congres al Partidului Socialist al Muncitorilor din Finlanda un salut tovarășesc din partea comunistilor români, a oamenilor muncii din țara noastră.

Folosim acest prilej pentru a vă deplin succes lucrărilor congresului dumneavoastră pe linia promovării intereselor și aspirațiilor vitale ale popoului prieten finlandez, pentru statornicirea unui climat de pace, colaborare și securitate în Europa și în întreaga lume, pentru lichidarea politicii imperialiste de agresiune și dominație, pentru o nouă ordine politică și economică internațională. Exprîmăm convingerea că între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist al Muncitorilor din Finlanda se vor statornici relații de prietenie și colaborare în interesul ambelor partide, al admirării și multiplicării raporturilor dintre țările și popoarele noastre, spre binele cauzei păcii, democrației și progresului.

# COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

# Lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene

Vineri după-amiază, a sosit în Capitală delegația economică din Republica Libiană, condusă de tovarășii Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității.

În aceeași zi au început lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte româno-libiene. În cursul lucrărilor, cele două țări în comisie au examinat stadiul relațiilor economice bilaterale, perspectivele de dezvoltare a acestora.

Delegația română la lucrări este condusă de Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar delegația libiană — de Tahâ Sherif Ben Amer, ministrul comunicațiilor și electricității. (Agerpres)

# Semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor între România și Iugoslavia

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

# Comitetul Central al Partidului Comunist Român

La Ministerul Afacerilor Externe a avut loc, vineri, semnarea Convenției de colaborare în domeniul informațiilor, între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. Documentul a fost semnat, din partea română, de George Macoveescu, ministrul afacerilor externe, iar din partea iugoslavă de Muhamed Berberovic, președintele Comitetului Federal pentru Informații.

Convenția prevede dezvoltarea relațiilor româno-iugoslave în domeniul informațiilor, prin extinderea colaborării între agențiile de presă, unitățile de ziaristică și institutele de ziaristică din cele două țări, prin schimburi de publicații, precum și printr-o mai strînsă colaborare în domeniul Radioteleviziunii și creației cinematografice.

La semnare au luat parte Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Puica, director

# Comitetul Central al Part

# Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

## URMARE A UNEI INIȚIATIVE ROMĂNEȘTI a fost adoptată în unanimitate o rezoluție privind „Deceniul dezarmării”

**NAȚIUNILE UNITE 15.** — Corespondentul nostru transmite: Comitetul pentru problemele politice și de securitate al Adunării Generale a O.N.U. a adoptat în unanimitate un proiect de rezoluție elaborat de România împreună cu alte 9 state (Argentina, Brazilia, India, Liberia, Mexic, Iugoslavia, Nigeria, Suedia și Zair) la punctul „Deceniul dezarmării”. Documentul reprezintă, în fapt, continuarea firăscă a inițiativii românești vizind declararea intervalului 1970-1980 „Deceniul al dezarmării”, paralel cu deceniul dezvoltării. Hotărârea a fost adoptată de Adunarea Generală la 16 decembrie 1970, care a votat în unanimitate un proiect de rezoluție inițiat de România. Explicând rațiunile acestei inițiative românești și pe motivul că în actuala sesiune reprezentanții români, Theodor Melescanu, a evidențiat importanța pe care o acordă țara noastră unei elaborări unui program de negocieri și de măsuri de dezarmare imediate și pe termen lung, care ar stimula voința politică a statelor și ar deschide perspective vaste negocierilor de dezarmare, permițând, totodată, o judicioasă repartizare a priorităților în ceea ce privește elaborarea unui astfel de program în cadrul deceniului dezarmării și ar corespunde — a relevat vorbitorul — legăturii indisolubile dintre dezarmare și dezvoltare, fapt evidentiat și de concluziile dezbaterilor în cadrul

### Dezbaterile în problema Palestinei

Dezbaterile din plenara Adunării Generale a O.N.U. asupra „problemei Palestinei” au continuat și joi după-amiază, cu discursul rostit de președintele Libanului, Saleem Frangieh, care, declarând că vorbește în numele președinților celorlalte 19 state arabe, a subliniat datorită comunității naționale de a contribui în mod eficient la identificarea unor soluții echitabile acestei probleme și la instaurarea unei păci juste și durabile în zonă. Vorbindorul a menționat că, făcând deplecte cu un ceas mai devreme poporul palestinian. Națiunile Unite ar avansa spre soluția pe care istoria ar putea să o ofere în mod inevitabil și ar scuti, astfel, Orientul Apropiat și lumea de noi convulsii, mai grave, mai periculoase și poate mai largi. Președintele Libanului a salutat hotărârea O.N.U. de a invita delegația palestiniană să participe la dezbateri, arătând că aceasta constituie un pas însemnat spre încununarea cu succes a unei cauze juste.

### Președintele Camerei Deputaților din Mexic l-a primit pe ambasadorul României

**CIUDAD DE MEXICO 15 (Agerpres).** — Președintele Camerei Deputaților din Mexic, Carlos Sansores Perez, l-a primit pe ambasadorul României la Ciudad de Mexico, Dimitru C. Mihail. În cursul convorbirii au fost evidențiate aspecte actuale ale evoluției relațiilor prietenești dintre România și Mexic, contribuind la creșterea și consolidarea acestor relații și pot aduce în direcția intensificării raporturilor de colaborare pe multiple planuri dintre statele și popoarele română și mexicană. La întrevedere au luat parte și alți deputați.

# Pe malurile tumultuosului Zambezi se naște o țară nouă

## Insemnări de călătorie

Lusaka, capitala zambiană, poartă numele unui vechi vâltor de călător. Locul pe care se înalță odinioară satul neînfricatăi căpetenii a tribului lenje este astăzi un oraș modern, cu unul din ritmurile cele mai spectaculoase de dezvoltare din întreaga Africă. De la 30.000 de locuitori în 1950, populația orașului a ajuns la 120.000 în 1967, la numai trei ani după proclamarea independenței, iar în prezent depășește 330.000, ceea ce face ca, în constelația urbană a țării, Lusaka să se situeze pe primul loc. Dintr-un simplu popas pe calea de acces care duce dinspre sud către vestita „copperbelt” (centura cuprului), Lusaka s-a transformat într-o așezare care se bucură de toate atribuțiile modernității. Dacă până cu câțiva ani în urmă intrarea în orașul înalt și gravitat în jurul lui „Cairo Road” — principala arteră unde își au sediile băncile, companiile de transport aeriene, marile magazine — în prezent, perimetrul central s-a extins considerabil. În cuprinsul orașului au apărut o serie de clădiri imponente, care se remarcă prin arhitectura ingenioasă. Dezvoltarea capitalei nu este însă un element singular, toate orașele țării cunosc un proces similar, fapt remarcabil de altfel, de statistică, care consemnează pentru Zambia una din cele mai mari creșteri ale populației urbane din Africă.

Despre Zambia se spune adesea că este țara cuprului, „aurul roșu”, rînd peste 90 la sută din totalul veniturilor pe care ținașul le

# CONFERINȚA PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA

## Programul de lucru adoptat de comitetul de coordonare în vederea redactării documentelor finale

**GENEVA 15 (Agerpres).** — Comitetul de coordonare al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, la nivelul șefilor de delegații, a adoptat, joi, un nou program de lucru pentru următoarea perioadă de patru săptămâni. Se prevede că, în afara reuniunilor prevăzute pentru comitetul de coordonare și cele trei comisii, organele de lucru subsidiare să-și desfășoare activitatea în domeniile culturii, educației, contactelor între persoane și informației. Organele de lucru ale comisiei a doua, care se ocupă de cooperarea economică, se află în stadiul cel mai avansat de elaborare a documentelor.

În perioada care urmează, pe baza programului înregistrat în elaborarea documentelor finale privind securitatea și cooperarea în Europa, o atenție deosebită urmează să se acorde convenirii cadrului instituțional în care vor continua eforturile după conferință și organizării celei de-a treia faze a conferinței, preconizată să aibă loc la Helsinki, la nivelul cel mai înalt.

# Declarație comună la încheierea vizitei președintelui Tito în R. D. G.

**BERLIN 15.** — Corespondentul nostru transmite: Josip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslavia, președintele U.C.I., și Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., au constatat cu satisfacție că cele două țări au dezvoltat cu succes, în ultimii ani, colaborarea lor în toate domeniile, pe baza principiilor suveranității, independenței, egalității și drepturii, neamistocului, a avantajului reciproc, precum și prin respectarea particularităților evoluției interne și poziției internaționale ale celor două țări, se subliniază în declarația comună dată publicității la Berlin.

Declarația arată că R.D.G. și R.S.F. Iugoslavia salută rezultatele obținute în lucrările, în același spirit au securitate și cooperare în Europa și își exprimă convingerea că această conferință joacă un rol important în procesul general de îmbunătățire a relațiilor și de consolidare a păcii pe continent.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și președintele U.C.I. au subliniat necesitatea întăririi colaborării pe bază de egalitate în drepturi a partidelor comuniste și muncitorești. Totodată, s-a precizat însemnătatea largirii cooperării cu toate celelalte partide și mișcări progresiste în interesul păcii, progresului și socialismului.

# ROMA Rezoluții adoptate la reuniunea mondială în problemele alimentației

**ROMA 15.** — Corespondentul Agerpres transmite: Plenara Conferinței mondiale a alimentației a luat în discuție, în cursul după-amiezii de ieri, raportul Comitetului de verificare a depunerilor puterii. Interveniind în dezbateri, locțiitorul șefului delegației române, ambasadorul Iacob Ionascu, a evidențiat că este regretabil că la conferință n-au fost invitați reprezentanții Guvernului Revoluționar Proviizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, ai Guvernului Regal de Uniune Națională al Camerunului, precum și ai guvernului Republicii Populare Democratice Coreene. Prin neinvitarea acestor guverne — a arătat delegatul român — conferința a fost privată atât de înfăptuirea deplină a principiului universalității, cât și de aportul prețios al acestor guverne la buna desfășurare a lucrărilor. În același spirit au luat cuvîntul, la acest punct, de ordin de față a conferinței, reprezentanții a peste 20 de țări în curs de dezvoltare din Africa și America Latină.

Comisia întâi a conferinței a adoptat un proiect de rezoluție, la care au aderat 31 de țări, prin care se cere crearea unui fond pentru dezvoltarea agricolă a țărilor în curs de dezvoltare.

În comisia a doua a conferinței a fost aprobat un proiect de rezoluție prin care principalele țări exportatoare de cereale sînt chemate să depună toate eforturile în scopul asigurării unui nivel anual de ajutor alimentar, în 1975, de cel puțin 10 milioane tone de cereale.

# Întîlniri ale reprezentantului P. C. R. la Bruxelles

**BRUXELLES 15.** — Corespondentul Agerpres transmite: Tovarășul Mihail Dalea, membru supliment al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al U.G.S.R., care se află la Bruxelles, s-a întîlnit, vineri, cu o delegație a Partidului Socialist Belgian, condusă de Andrei Leonard, secretar național al P.S.B.

A avut loc un schimb de vederi cu privire la preocupările și activitățile celor două partide, sublinindu-se dorința reciprocă de dezvoltare a raporturilor prietenești dintre P.C.R. și P.S.B.

În cursul aceluiași zile, tovarășul Mihail Dalea a avut o întrevedere cu Alfred Deloume, vicepreședinte al Federației Generale a Muncii din Belgia, în cadrul căreia s-a făcut un amplu schimb de vederi în legătură cu activitatea și preocupările centrale și regionale din România și Belgia. Tovarășul Mihail Dalea s-a întîlnit, de asemenea, cu Jef Houhuys, președintele Confederației sindicale creștine din Belgia. Cu acest prilej au fost abordate aspecte ale colaborării dintre Uniunea Generală a Sindicatelor din România și organizațiile sindicale din Belgia, cit și posibilitățile de extindere a acestei colaborări.

# „CONDIȚIA FEMEII ÎN SOCIETATEA CAPITALISTĂ” — temă în dezbaterile unei Conferințe a partidelor comuniste din Europa occidentală

**ROMA 15.** — Corespondentul Agerpres transmite: Vineri s-au deschis la Roma lucrările unei Conferințe a partidelor comuniste din Europa occidentală, pe tema „Condiția femeii în societatea capitalistă”, în cadrul căreia, timp de trei zile, participanții urmează să dezbătă o serie de probleme privind condiția de muncă și situația juridică a femeii, maternitatea și familia, precum și participarea femeilor la viața socială și politică. La deschiderea lucrărilor, participanții la conferință au fost salutați de senatorul Dario Valori, membru al Biroului Politic al P.C. Italian. Subliniind că este pentru prima oară cînd partidele comu-

# GRECIA Concepția Stingii Unite despre problemele democratizării vieții politice

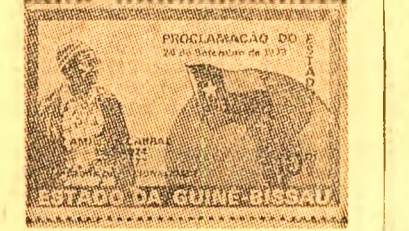
## Cuvîntarea electorală a prim-secretarului C.C. al partidului comunist, H. Florakis

**ATENA 15 (Corespondentul Agerpres transmite).** — Înto-cuvîntarea electorală, rostită la postul național de radioteleviziune, de H. Florakis, prim-secretar al C.C. al P.C. din Grecia și membru al secretariatului Stingii Unite, s-a referit la deosebita importanță a concepției despre democrație a Stingii Unite și a altor partide participante la actuala campanie electorală. „Democrația pe care o promit Partidul Noua Democrație și, cu unele deosebiri, Uniunea de Centru-Nouă este o democrație în cadrul N.A.T.O. Stingia luptă pentru o democrație eliberată complet de bazele americane și ale N.A.T.O. și de acordurile de subjugare”.

H. Florakis a relevat că „aflat Noua Democrație cit și Uniunea de Centru-Noile Forțe evită să vorbească despre legislația antidemocratică, adoptată de junta militară,

# DE PRETUTINDENI

**• TIMBRELE LIBER-ȚĂȚII.** Tînărul stat african Republica Guinea-Bissau, care și-a proclamat independența la 24 septembrie 1973, a emis primele timbre. Unul dintre acestea este dedicat lui Amílcar Cabral, fondator și lider al mișcării de eliberare din Guinea-Bissau, asasinat mișcîndu-se în ianuarie anul trecut. De pe locul unde se află amplasată pe harta Africii tînără republică se înalță drapelul cu inscripția P.A.I.G.C. (Partidul African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde), care a condus lupta pentru eliberare a acestui popor.



**• CEL MAI PUTERNIC TELESCOP DIN LUME** este construit în Uniunea Sovietică, avînd o oglindă cu un diametru de șase metri, care cîntărește singură 42 de tone. Spre deosebire de alte mari instalări de acest gen din lume, care au o orientare ecuatorială, inclusiv cea de la Palomar (S.U.A.), a cărui oglindă are un diametru de cinci metri — telescopul sovietic are o orientare azimutală. Acesta, dezvoltat de uzina „Astronomica” cîntărește 850 de tone, dintre care 280 numai tubul telescopului — cu o lungime de 24 de metri — are 53 metri înălțime și este compus din 2.000 de părți. Baza operațională optică a oglinzii este de 1,5 ori mai mare decît cea a telescopului cunoscut în limbajul specialiștilor sub numele de telescopul de sticlă din Munții Palomar.

# • CREZUL TRADUCĂTORULUI.

„Un adevărat traducător trebuie să-și cunoască propriile limite și să nu abordeze opere pe care el însuși nu ar fi putut — sau mai exact, nu l-ar fi făcut — să traducă”, se scrie. A traduce este în primul rînd o colaborare izvoită din dragoste. Traducătorul și autorul din care traduce trebuie să fie înțelegători, pozitivi, nemuritori ai fabulei orbului și paralițului: slujește-te de piciorule mele, iar cu iții voi folosi ochii”. Aceste cuvinte constituie rîndul de lucru al traducătorului, în timp ce traducătorul este chemat să vorbească pentru Stingia Unită, deoarece, „cu cit va fi mai puternică Stingia Unită, cu atât democrația va avea poziții mai solide și mai înalte”.

# • UN NOU „PIRAT” AL UNDELOR.

„Radio Veronica”, ultimul post de radio clandestin vest-european — și-a încetat emisiunea în septembrie trecut, recent, în fața concurenței olandeze, a năpădit un nou pirat — „Radio mi Amigo”. Prezentind o serie de reclame pe fond de muzică pop — pot fi recepționate în Olanda, Belgia, Franța de nord și în partea de nord-vest a R.F.G. Fostul traducător de mare dinamică — scrie ziarul Frankfurter Allgemeine — își face reclama la acest post plătesc sume foarte ridicate, în prezent se descurcă în acțiuni conștiente pentru depistarea și eliminarea noului „pirat” al undelor.

# • PĂRINȚII FUMĂTORI — ATENȚIE! Copiii ai căror părinți sînt fumători sînt mult mai expuși, în primul rînd la vîrsta de înfrînăvîrșă, de pneumonie sau bronșită — scrie revista medicală engleză „The Lancet”.

Un studiu, efectuat în decurs de cinci ani, arată că, în primul rînd, înfrînăvîrșă și mefida unei îmbolnăviri este dublă dacă ambii părinți fumează. Dacă numai unul din părinți este fumător, înfrînăvîrșă este cu 50 la sută mai mare decît la copiii care au părinți nefumători.

# • TRAFIC COORDONAT ELECTRONIC.

În cliava anii Varșovia va încredința coordonarea circulației la intersecții computerului. Principalele artere ale capitalei poloneze vor fi dotate cu un sistem care va supraveghea și ghida electronic întregul trafic al orașului — pînă în cartierele marginașe. Modelul acestui sistem electronic, care va marca, în Varșovia, sfîrșitul semafoarelor clasice, a fost proiectat și urmează să fie aprobat de edilul orașului.

# • MASE PLASTICE DIN DEȘEURI.

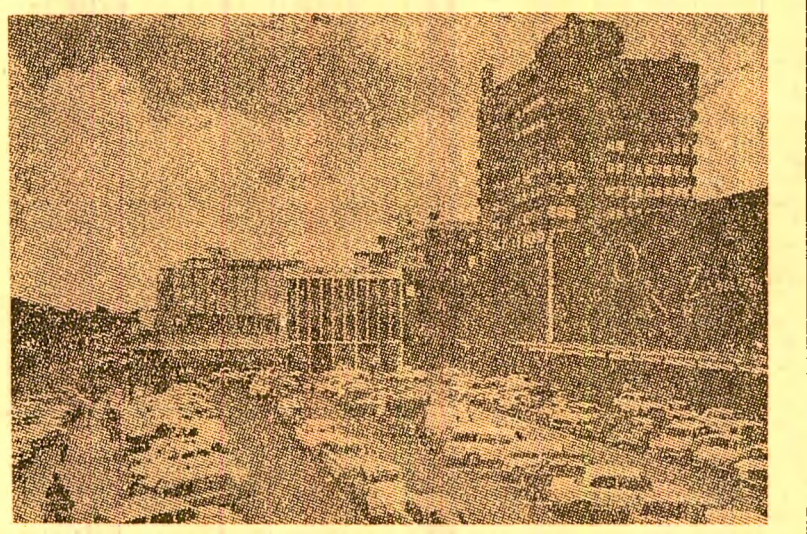
Un grup de experți ai Universității din Hamburg (R.F.G.) sînt pe cale de a elabora un procedeu care să permită producția de mase plastice din deșeurii. În principiu, procedeu prevede transformarea deșeurilor industriale și menajere, inclusiv ambalajelor de plastic, în produse care se pot folosi drept materii prime chimice pentru fabricarea maselor plastice.

# agențiile de presă transmit:

**Dezvoltarea relațiilor polono-iraniene.** Ieri s-a încheiat vizita oficială în Iran a lui Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone. În aceeași zi, la Teheran, au fost semnate acordul comercial și economic bilateral pe termen lung și programul de colaborare în domeniul culturii între Iran și Polonia pe anii 1975-1976.

**In capitala Indiei** se desfășoară lucrările unei Conferințe internaționale avînd ca temă lichidarea bazelor militare străine din Oceanul Indian și transformarea acestuia într-o zonă a păcii. Conferința a fost organizată din inițiativa Consiliului Mondial al Păcii și a Organizației de Solidaritate a popoarelor din Asia și Africă.

**Organizația țărilor exportatoare de petrol (O.P.E.C.)** consideră că binevenită orice formă de cooperare cu Norvegia stat ce deține în curînd, principalul exportator de petrol din Europa occidentală, a declarat secretarul general al O.P.E.C., Abderrahman Khene, la încheierea vizitei sale oficiale în această țară.



Lusaka, un oraș în plină dezvoltare

La Uzina de construcții și reparatii navale din Kiev a avut loc, ieri, o adunare festivă, dedicată împlinirii a 30 de ani de la înființarea A.R.L.U.S. Cu acest prilej, la clubul uzinei, a avut loc deschisă o expoziție de fotografii, ilustrînd momente din activitatea desfășurată de A.R.L.U.S.

La Basel a avut loc inaugurarea expoziției „România — industrie ușoară și arizantă”. La deschiderea expoziției au fost prezente membri ai guvernului cantonal Basel, reprezentanți ai autorităților federale, conducători ai unor firme comerciale, membri ai corpului diplomatic, ziariști.

**Un proiect privind dezvoltarea traficului pe Canalul Suez** pe următoarea perioadă de patru ani a fost dezbătut de către Comisia pentru problemele transporturilor și comunicațiilor a Adunării Poporului din Egipt. El prevede extinderea unor lucrări de adîncire a șenalului navigabil pentru a permite trecerea navelor de mare tonaj prin canal. În vederea acestor lucrări, se va aloca suma de 73 milioane lire egiptene.

**Guvernul mexican** a desființat 5.800 de contracte privind importul de tehnologie străină care conțineau „prevederi restrictive” de natură să afecteze creșterea industrială a țării și prevedeau, totodată, importul de tehnologie la sume exagerate. Noua măsură va permite țării economisirea a 2.400.000.000 dolari.

**Postul prim-ministrului etiopian,** Aklilu Habte Wold, și alți 34 de persoane care au făcut parte din guvernul său, ca miniștri

**Primul ministru al Japoniei,** Kakuei Tanaka, l-a primit pe Han Nien-lung, adjunct al ministrului afacerilor externe al R.P. Chineze, care l-a înmînat o scrisoare din partea lui Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, relatîndu-i agenția China Nouă.

**Noul director general al UNESCO,** Amadou Mahtar M'Bow (Senegal), este primul african ce conduce o organizație din sistemul Națiunilor Unite.

**Guvernul Republicii Cipru** a făcut cunoscut că forțele turcești dislocate în insulă au pătruns în interiorul bazei britanice Dhekelia și au răpit opt ciprioți greci. În nota de protest adresată reprezentanților forțelor O.N.U. în Cipru, guvernul cipriot cere ounera imediată în libertate a persoanelor răpite.

**Primul guvernator african în Mozambic.** În portul mozambican Beira — al doilea oraș ca mărime al țării — a fost instalat primul guvernator african, Alberto Congelhad Mendocça.

**Provocare a forțelor sud-coreene.** Agenția A.C.T.C. anunță că, vineri dimineața, forțele sud-coreene au săvîrșit o provocare militară, deschînd focul asupra unui post al armatei populare a R.P.D. Coreene în zona demilitarizată.

**Cutremure de pămînt în Grecia.** Două puternice cutremure de pămînt de gradul 5,5 pe scara Richter au fost înregistrate, joi, în Grecia. Epicentru seismelor a fost localizat la aproximativ 85 de kilometri de Atena, în regiunea Livadia. Nu s-au înregistrat victime.

**Val de frig în Mexic.** Cel puțin 10 persoane au decedat, la Ciudad de Mexico, din cauza unui val de frig, neobișnuit pentru locuitorii capitalei mexicane. Temperatura minimă înregistrată a fost de 2,8 centigrade.